



Prot. n. 187 del 13/03/2019

**AVVISO PRELIMINARE INTERNO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO DI  
COLLABORAZIONE RIVOLTO AL PERSONALE INTERNO DI SAPIENZA  
UNIVERSITA' DI ROMA**

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA**

**VISTO** lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n. 3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012;

**VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, già modificato con D.R. n. 65 del 13.01.2016;

**VISTA** la legge 165/2001, in particolare l'art. 7, c. 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;

**VISTO** l'art. 1, comma 8, del decreto Legge n.244 del 30.12.2016;

**VISTO** l'art. 1, comma 303, della Legge n.232 dell'11 dicembre 2016 (legge di stabilità 2017);

**VISTO** il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

**VISTA** la richiesta della Prof. Stefano Petrucciani;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Dipartimento del 10/01/2019;

**CONSIDERATO** che è fatto obbligo alle amministrazioni accertare, preliminarmente, l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno;

**RENDE NOTO**

Che il Dipartimento di Filosofia intende conferire un incarico per lo svolgimento di attività di collaborazione (traduzione e revisione testi) nell'ambito dell'attività di Ricerca del Prof. Stefano Petrucciani. Della collaborazione si indicano di seguito oggetto, competenze richieste, durata e luogo della prestazione:

**OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:** Il collaboratore, sulla base di quanto concordato con il responsabile della ricerca, dovrà svolgere attività di traduzione e revisione dall'italiano all'inglese di testi risultato dell'attività di ricerca svolta.

**COMPETENZE DEL PRESTATORE:**

- Laurea in discipline umanistiche rilasciata da Università di Lingua anglofona;
- Madrelingua Inglese;
- Esperienze documentabili di attività di traduzione.

**DURATA DELLA PRESTAZIONE:** 15 giorni a partire dal conferimento dell'incarico.



**LUOGO DELLA PRESTAZIONE:** Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, Via Carlo Fea 2, 00161, Roma.

**MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA:** Gli interessati dovranno far pervenire al Dipartimento di Filosofia la propria candidatura, con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di appartenenza, indicando i propri recapiti ed un indirizzo di posta elettronica, entro il termine ultimo del 20/03/2019, utilizzando una delle seguenti modalità:

- Per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata <filosofia@cert.uniroma1.it>; nell'oggetto della mail dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 187 del 13/03/2019**). Pena esclusione, è obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del concorrente a garanzia della trasmissione della domanda, della sua sottoscrizione e della prova della data di spedizione.
- Consegna a mano presso lo studio 317 (III piano) del Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, via Carlo Fea 2, 00161, Roma, con ricevimento del numero di protocollo; sulla busta oltre al nome, cognome e indirizzo del candidato, dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 187 del 13/03/2019**).
- Tramite raccomandata A/R indirizzata alla Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Filosofia, Sapienza Università di Roma, Villa Mirafiori, via Carlo Fea 2, 00161, Roma. Sulla busta oltre al nome, cognome e indirizzo del candidato, dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 187 del 13/03/2019**).

Il termine ultimo per la presentazione delle domande è fissato alle ore 12:00 giorno 20/03/2019. Tutte le domande di partecipazione dovranno essere ricevute entro suddetto termine e, pertanto, il recapito tempestivo del plico entro i termini rimane ad esclusivo carico del mittente. Se il termine scade in giorno festivo, lo stesso è prorogato di diritto al primo giorno successivo non festivo.

**PUBBLICAZIONE:** Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web del Dipartimento di Filosofia e dell'Ateneo dal giorno 13/03/2019 al giorno 20/03/2019.

F.to IL DIRETTORE  
Prof. Stefano Petrucciani

Per il visto di regolarità giuridico, amministrativo, contabile:  
F.to IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO  
Mario Grippo